



REPUBLIKA E KOSOVËS - РЕПУБЛИКА КОСОВО - REPUBLIC OF KOSOVO
GJYKATA KUSHTETUESE
УСТАВНИ СУД
CONSTITUTIONAL COURT

Priština, 18. novembar 2013. god.
Br.ref.:RK496/13

РЕШЕЊЕ О НЕПРИХВАТЉИВОСТИ

у

слуčaju br. KI8o/13

Podnositelj

Raim Gashi

**Ocena ustavnosti presude Vrhovnog suda Republike Kosovo, Pml. br.
33/2013, od 30. aprila 2013. god.**

USTAVNI SUD REPUBLIKE KOSOVO

u sastavu:

Enver Hasani, predsednik
Ivan Čukalović, zamjenik predsednika
Robert Carolan, sudija
Altay Suroy, sudija
Almiro Rodrigues, sudija
Snezhana Botusharova, sudija
Kadri Kryeziu, sudija i
Arta Rama-Hajrizi, sudija

Podnositelj zahteva

1. Zahtev je podneo Raim Gashi (u daljem tekstu: podnositelj), zastupljen od strane g. Fazlija Balaja, advokata iz Prištine.

Osporena odluka

2. Podnositac zahteva osporava presudu Vrhovnog suda, Pml. br. 33/2013, od 30. aprila 2013. god., koja mu je uručena 17. maja 2013. god.

Predmetna stvar

3. Podnositac zahteva traži ocenu ustavnosti osporene presude Vrhovnog suda, koja je navodno doneta u suprotnosti sa “[...] odredbama krivičnog postupka, član 403. stav 1, tačka 8 i 12 Krivičnog zakona Kosovo [...].” Podnositac zahteva nije precizirao koje su odredbe Ustava Republike Kosovo (u daljem tekstu: Ustav) bile povređene.

Pravni osnov

4. Zahtev je zasnovan na članu 113.7. Ustava, članu 47. Zakona, br. 03/L-121, o Ustavnom sudu Republike Kosovo od 15. januara 2009. god. (u daljem tekstu: Zakon) i pravilu 56.2 Poslovnika o radu Ustavnog suda Republike Kosovo (u daljem tekstu: Poslovnik o radu).

Postupak pred Sudom

5. Dana 5. juna 2013. god., podnositac je podneo zahtev Ustavnom sudu Republike Kosovo (u daljem tekstu: Sud).
6. Dana 20. juna 2013. god., predsednik Ustavnog suda je imenovao sudiju Almira Rodriguesa za sudiju izvestioca i veće za razmatranje sastavljeno od sudića: Altay Suroy (predsedavajući), Kadri Kryeziu i Arta Rama-Hajrizi.
7. Dana 5. jula 2013. god., Sud je tražio od podnosioca zahteva sledeća dodatna dokumenta:
 - a. presudu Vrhovnog suda, Pml. br. 33/2013, od 30. aprila 2013. god.;
 - b. presudu Vrhovnog suda, AP. br. 304/2010, od 27. juna 2012. god.;
 - c. presudu Okružnog suda u Prištini, P. br. 212/2009, od 19. marta 2010. god. i
 - d. punomoćje.
8. Dana 15. jula 2013. god., podnositac zahteva je podneo tražene dokumente.
9. Dana 11. septembra 2013. god., Vrhovni sud je obavešten o zahtevu.
10. Dana 18. oktobra 2013. god., Veće za razmatranje je razmotrilo izveštaj sudiće izvestioca i iznalo Sudu preporuku o neprihvatljivosti zahteva.

Pregled činjenica

11. Dana 22. marta 2010. god., Okružni sud u Prištini (presuda P. br. 212/2009) je proglašio podnosioca zahteva krivim da je počinio krivično delo iz člana 244.1. [Falsifikovani novac] u vezi sa članom 23. [Zajedničko izvršenje] i člana 328.2.

[Neovlašćeno vlasništvo, kontrola, posedovanje ili upotreba oružja] Privremenog krivičnog zakona Kosovo (u daljem tekstu: PKZK). Podnositac zahteva se žalio Vrhovnom sudu protiv ove presude.

12. Dana 27. juna 2012. god., Vrhovni sud (presuda Ap. br. 304/2010) je odbio žalbu podnosioca zahteva i potvrdio je presudu Okružnog suda u Prištini. Vrhovni sud je ocenio da: “*Na osnovu gorenavedenog i na osnovu drugih okolnosti i razloga pruženih od strane prvostepenog suda u osporenoj presudi, Vrhovni sud je našao da je prvostepeni sud pravilno i potpuno utvrdio činjenično stanje i pravilno je primenio krivični zakon prilikom proglašavanja optuženog krivim za krivično delo falsifikovanje novca, prema članu 244. stav 1, u vezi sa članom 23. PKZK i stoga je odbio kao neosnovanu žalbu u vezi sa ovim navodima*“. Podnositac zahteva je podneo Vrhovnom sudu zahtev za zaštitu zakonitosti.
13. Dana 30. aprila 2013. god., Vrhovni sud (presuda Pml. br. 33/2013) je odbio zahtev podnosioca za zaštitu zakonitosti kao neosnovan. Vrhovni sud je ocenio da “[...] su navodi u zahtevu za zaštitu zakonitosti neosnovani. Povrede navedene od strane zastupnika osuđenog nisu osnovane, jer su na osnovu spisa predmeta, policajci (...) saslušani u svojstvu svedoka, pošto su ovi policajci učestvovali u pretresu kuća optuženih (...), i oni su svedočili o događajima i predmetima nađenim za vreme pretresa, dok su krivičnu prijavu podneli (...) istražitelji koji su podneli krivičnu prijavu, (...) neposredni nadzornik, (...) načelnik opštih istraga, i (...) načelnik regionalnih istraga, dakle, policajci/svedoci nisu podneli krivičnu prijavu i njihovo svedočenje je u skladu sa članom 158. stavom 1. PKZK, i navodna povreda člana 403. stav 1, tačka 8. PZKPK, nije osnovana.”

Navodi podnosioca

14. Podnositac zahteva tvrdi da “[...] presuda Okružnog suda P. br. 212/2009, od 19.03.2010. god., i presuda Vrhovnog suda Kosova, Ap. br. 304/2010, od 27.06.2012. god., sadrže bitne povrede odredaba krivičnog postupka iz člana 403. stava 1, tačaka 8. i 12. PZKPK, koje su apsolutne prirode. Obe presude su zasnovane na neprihvatljivom dokazu – identitet mog klijenta nije potvrđen – pošto on nije počinilac. Krivični zakon je, takođe, povređen, zbog činjenice da je on proglašen krivim za krivično delo koje on nije počinio i za koje se u spisima predmeta ne nalaze dokazi. Cela presuda je izgrađena i zaključena na jednoj grupi ljudi u Uroševcu i zatim je, bez ikakve osnove, optuženi Raim Gashi uključen, iako nema nikakve veze sa optuženima.“

Prihvatljivost zahteva

15. Sud prvo ispituje da li je podnositac zahteva ispunio uslove za prihvatljivost koji su utvrđeni Ustavom i dodatno obrazloženi Zakonom o Ustavnom sudu i Poslovnikom o radu.
16. U tom smislu, Sud se poziva na član 48. Zakona Suda, koji predviđa “*Podnositac podneska je dužan da jasno naglasi to koja prava i slobode su mu povređena i koji je konkretan akt javnog organa koji podnositac želi da ospori.*”

17. Pored toga, Sud uzima u obzir pravilo 36. (1) c) Poslovnika o radu, koje predviđa: “*Sudu je dozvoljeno da rešava zahteve: (...) samo ako zahtev nije očigledno neosnovan.*”
18. Sud naglašava da nije dužnost Ustavnog suda da se bavi greškama u činjenicama ili u zakonu (zakonitost) navodno počinjenih od strane redovnih sudova prilikom ocene dokaza ili primene zakona, osim i samo ako su povredili prava i slobode zaštićene Ustavom (ustavnost). Dakle, ovaj Sud ne treba da deluje kao sud četvrtog stepena, prilikom razmatranja odluka donetih od strane redovnih sudova. To je uloga redovnih sudova da tumače i primenjuju relevantna pravila procesnog i materijalnog prava (vidi, *mutatis mutandis*, García Ruiz protiv Španije [GC], br. 30544/96, stav 28, Evropski sud za ljudska prava [ESLJP] 1999-I).
19. Ukratko rečeno, Sud može razmotriti da li su dokazi predstavljeni na takav način da su postupci uopšteno, gledano u celini, sprovedeni na takav način da je podnositelj zahteva imao pravično sudjenje (vidi između ostalih izvora, Izveštaj Evropske komisije za ljudska prava u slučaju Edwards protiv Ujedinjenog Kraljevstva, zahtev br. 13071/87, usvojen 10. jula 1991. god.).
20. U tom smislu, Sud smatra da podnositelj zahteva nije potkrepio i dokazao tvrdnju kako i zašto bi navedene greške u činjenicama i u zakonu (zakonitost) počinjene od strane Okružnog i Vrhovnog suda povredile neko od njegovih prava i sloboda zaštićene Ustavom (ustavnost). Sud dalje smatra da je tvrdnja podnosioca zahteva da su presude ovih sudova donete u suprotnosti sa Privremenim zakonom o krivičnom postupku Kosova samo prirode zakonitosti, a ne i ustavnosti.
21. Dakle, Ustavni sud ne može da zaključi da su relevantni postupci na bilo koji način bili nepravedni ili proizvoljni (vidi, *mutatis mutandis*, Shub protiv Litvanije, ESLJP odluka u vezi sa prihvatljivošću zahteva br. 17064/06 od 30. juna 2009. god.).
22. U zbiru, podnositelj zahteva nije izgradio i nije dokazao slučaj na povredi nekog od njegovih prava garantovanih Ustavom. Dakle, jer je zahtev, shodno pravilu 36.1.c Poslovnika o radu, očigledno neosnovan i, prema tome, neprihvatljiv.

IZ TIH RAZLOGA

Ustavni sud, u skladu sa članom 48. Zakona o Sudu, pravilom 36.1.c i pravilom 56.2 Poslovnika o radu, dana 18. Oktobar 2013. god., jednoglasno

ODLUČUJE

- I. DA ODBACI zahtev kao neprihvatljiv;
- II. DA DOSTAVI ovu odluku stranama i
- III. DA OBJAVI ovu odluku u Službenom listu u skladu sa članom 20.(4) Zakona;
- IV. DA OGLASI da ova odluka stupa na snagu odmah.

Sudija izvestilac

Almira Rodrigues

Predsednik Ustavnog suda

Prof. dr Enver Hasani

